



Deine Band

Transcrição e vocabulário

3 | Zeug

Tanta coisa por toda parte! Precisamos realmente de tudo isso? E o que, de fato, nos faz felizes na vida? ok.danke.tschüss leva você a dois lugares muito diferentes para encontrar respostas a essas perguntas.

Transcrição

Ich kam, sah und kaufte den Laden leer.
Die **Münzen** sind **gefallen**, mir gefällt noch mehr.
Ich geh aus dem Laden in den nächsten rein,
der Verkäufer fragt: „**Was darf es** heute **sein?**“
Nagellack, Motorrad, Magerquark, super Tag.
Heißes Top, **nicer Shop**, **abgezockt**, das ist **top**.
Gummibär und noch mehr, **Kohle** her, Tasche schwer.
Nicer **Sakko**, Latte Macchiato!

Das geht ab, so viel **Rabatt**.
Ich kauf mich einmal durch die Stadt,
und wenn ich noch nicht alles hab,
dann dreh ich um und kauf mich **satt**.

Die Schränke sind voll.
VOLL!
Doch du fühlst dich leer.
LEER!
Du weißt, was du brauchst.
BRAUCHST!
Ja, du brauchst noch mehr.



Deine Band

Transcrição e vocabulário

Du brauchst mehr **Zeug**, Zeug, Zeug.

Mehr Zeug, Zeug, Zeug.

Mehr Zeug, Zeug, Zeug.

Mehr ist mehr,

mehr ist mehr.

Mehr Zeug, Zeug, Zeug.

Mehr Zeug, Zeug, Zeug.

Mehr Zeug, Zeug, Zeug.

Mehr ist mehr,

mehr ist mehr ZEUG!

Dieser **unverschämte Händler**

knöpft mir noch den letzten Cent ab.

Mein ganzes Geld im **Shoppingcenter**,

ich werd jetzt wohl ein armer **Rentner**.

Mach ein Foto, **geile Pose**.

Alles neu, **Jacke wie Hose**.

Dreh damit nur **eine Tour**

und gib es dann der **Müllabfuhr**.

In meinem Schrank **hängt** Prada **rum**,

bin rank und schlank wie Heidi Klum.

Hab kein **Gehirn**, hab aber Geld,

bin supergeil wie Lagerfeld.



Deine Band

Transcrição e vocabulário

Die Schränke sind voll.

VOLL!

Doch du fühlst dich leer.

LEER!

Du weißt, was du brauchst.

BRAUCHST!

Ja, du brauchst noch mehr.

Du brauchst mehr Zeug, Zeug, Zeug.

Mehr Zeug, Zeug, Zeug.

Mehr Zeug, Zeug, Zeug.

Mehr ist mehr,

mehr ist mehr.

Mehr Zeug, Zeug, Zeug.

Mehr Zeug, Zeug, Zeug.

Mehr Zeug, Zeug, Zeug.

Mehr ist mehr,

mehr ist mehr.

Ein freier **Markt**, uns ist alles egal.

Dieser Markt ist so frei, frei von **Moral**.

Alles, was du brauchst, in einem **Regal**.

Nichts **Fair Trade**, aber trotzdem **legal**.

Kauf dir dies, kauf dir das.

Kauf dir Liebe, kauf dir Spaß.

Kauf dir das, was du nicht brauchst,

kauf dich ein und kauf dich raus.



Deine Band

Transcrição e vocabulário

Kauf dich glücklich,
kauf dich **klug**.
Nicht zu viel ist nicht genug.
Kauf dich **dusslig**, kauf dich dumm
und kauf unser **Album**.

Zeug, Zeug, Zeug.
Mehr Zeug, Zeug, Zeug.
Mehr Zeug, Zeug, Zeug.
Mehr ist mehr,
mehr ist mehr.
Mehr Zeug, Zeug, Zeug.
Mehr Zeug, Zeug, Zeug.
Mehr Zeug, Zeug, Zeug.
Mehr ist mehr,
mehr ist mehr ZEUG.

ZEUG



Deine Band

Transcrição e vocabulário

Vocabulário

die Münze, die Münzen – moeda

fallen – colocar em cima da mesa como pagamento
fällt, fiel, ist gefallen

Was darf es sein? – O que você gostaria?/Como posso ajudá-lo(a)?

der Nagellack, die Nagellacke – esmalte

heiß – atraente/sexy
heißer, am heißesten

das Top, die Tops – top
aus dem Englischen

nice – legal
nicer, am nicesten; aus dem Englischen

der Shop, die Shops – loja
aus dem Englischen

jemanden ab|zocken – roubar alguém (no sentido de vender algo a alguém por um preço muito alto)
zockt ab, zockte ab, hat abgezockt; umgangssprachlich

top – ótimo(a)
aus dem Englischen

die Kohle – dinheiro
nur Singular



Deine Band

Transcrição e vocabulário

der Sakko, die Sakkos – jaqueta do smoking/blazer

alternativ: das Sakko

der Rabatt, die Rabatte – desconto

satt – farto(a)

satter, am sattesten

das Zeug – coisa/tralha

nur Singular, umgangssprachlich

unverschämt – insolente/sem-vergonha/cara de pau

unverschämter, am unverschämtesten

der Händler, die Händler – comerciante (masculino)

die Händlerin, die Händlerinnen – comerciante (feminino)

das Shoppingcenter, die Shoppingcenter – shopping/centro comercial

aus dem Englischen

der Rentner, die Rentner – aposentado

die Rentnerin, die Rentnerinnen – aposentada

geil – legal/tesão

geiler, am geilsten; umgangssprachlich

die Pose, die Posen – pose

Jacke wie Hose – como trocar seis por meia dúzia (gíria para indiferente)

umgangssprachlich



Deine Band

Transcrição e vocabulário

eine Tour drehen – dar uma volta

dreht, drehte, hat gedreht

die Müllabfuhr, die Müllabfahren – coleta de lixo

Plural selten

rum|hängen – estar pendurado(a) no armário

hängt rum, hing rum, hat rumgehangen

rank und schlank sein – ser magro(a)

ist, war, ist gewesen

das Gehirn, die Gehirne – cérebro

der Markt, die Märkte – mercado

die Moral – moral

nur Singular

das Regal, die Regale – prateleira

Fair Trade – Fairtrade (comércio justo e solidário)

ohne Artikel, aus dem Englischen

legal – permitido por lei/legalizado

legaler, am legalsten

klug – inteligente

klüger, am klügsten

dusslig – bobo(a)

dussliger, am dussligsten; umgangssprachlich, alternativ: dusselig

das Album, die Alben – álbum



Deine Band

Transcrição e vocabulário

die Tankstelle, die Tankstellen – posto de gasolina

tanken – abastecer

tankt, tankte, hat getankt

der Schrottplatz, die Schrottplätze – ferro-velho

die Klamotte, die Klamotten – roupa

umgangssprachlich, meist im Plural

rosafarben – rosa

der Turban, die Turbane – turbante

das Leder, die Leder – couro

Plural selten

das Muster, die Muster – padrão/molde

gestreift – listrado(a)

kariert – xadrez

der Konsum – consumo

nur Singular

ethisch – ético(a)